

114 年全國語文競賽 臺灣客語字音字形

【大埔腔教師、社會組】

一、請寫出「」內臺灣客語漢字之拼音，共 100 題。

題號	臺灣客語漢字	拼音	題號	臺灣客語漢字	拼音
1	「唆」慫	so+	16	針「灸」	giu`/giu^
2	倉「頡」	gied^	17	「祝」壽	zhug^
3	「拌」檣	pan+	18	「糴」穀	tiau`
4	重「複」	fug`	19	「勾」結	gieu+
5	「深」淺	chim+	20	防空「壕」	hoˇ
6	腦「囟」	sin`	21	細「菌」	kiunˇ
7	「賜」教	su`	22	「涵」養	hamˇ
8	「緒」論	si`	23	「獵」狗	liab`
9	線「索」	sog^	24	鬟頭絞「髻」	gi`
10	「續」手	sua`	25	「釀」茶	ngiamˇ
11	「辯」論	pien`	26	壁「磴」	denˇ
12	一「坎」店	kam^	27	「甸」開來	pang+
13	「翰」墨	hon`	28	毛「毯」	tan^
14	「潤」喉	rhun`	29	「攬」衫袖	luˇ
15	「篆」字	chon`	30	罪「孽」	ngied^

題號	臺灣客語漢字	拼音
31	「賒」欠	cha+
32	「綯」牛	toˇ
33	「忌」中	kiˋ
34	「孺」人	rhiˇ
35	毋「搨」人	fen+
36	紅「麴」	kiugˆ
37	聯「盟」	menˇ
38	退「讓」	ngiongˋ
39	臭「羴」	hienˋ
40	「縲」絲	sauˇ
41	締「結」	giedˆ
42	狗拖「犁」	leˇ
43	黃「耆」	kiˇ
44	「焙」熟	poiˋ
45	「刻」耐	kadˆ
46	「燠」火	euˋ
47	「責」罰	zidˆ
48	「托」盤	togˆ

題號	臺灣客語漢字	拼音
49	「藐」視	miauˆ
50	「筋」頭	gin+
51	「枵」鬼	iau+
52	神「龕」	kam+
53	「褫」奪公權	chiˆ
54	賄「賂」	luˋ
55	「爵」位	ziogˆ
56	大水「樵」	ciauˇ
57	「輻」射	fugˆ
58	地「獄」	ngiugˋ
59	出門「懺」	camˋ
60	「鈍」市	tunˋ
61	「震」動	zhinˆ
62	禽「獸」	chiuˋ
63	「抨」擊	piang+
64	「舢」板	san+
65	感「慨」	koiˆ
66	「哼」波	budˋ

題號	臺灣客語漢字	拼音
67	副「作」用	zog ^ˆ
68	「纂」位	chon [`]
69	樓「閣」	gog ^ˆ
70	幼學「瓊」林	kiung ^ˇ
71	「趲」來趲去	so ^ˇ
72	「擰」開	zun ^ˆ
73	一「匹」布	pid ^ˆ
74	苦「篤」篤	dug ^ˆ
75	菩「薩」	sad ^ˆ
76	「搵」人	fud [`]
77	「衙」門	nga ^ˇ
78	「礪」砂	pin ^ˇ
79	「穩」睡	vun ^ˆ
80	相「賽」	coi [`]
81	「弘」揚	fen ^ˇ
82	「豁」免	vog ^ˆ
83	「殿」軍	tien [`]

題號	臺灣客語漢字	拼音
84	「敵」人	tid [`]
85	「設」出來	og [`]
86	螺「塵」	be+/be ^ˊ
87	豬「籠」	lung+/lung ^ˊ
88	一「尋」長	kim ^ˇ
89	「憾」事	ham [`]
90	「恐」嚇	kiung ^ˆ
91	荊「棘」	gid ^ˆ
92	矛「盾」	tun ^ˆ
93	「革」命	gied ^ˆ
94	國「產」	san ^ˆ
95	「跣」跣走	pa ⁺
96	「刈」斷	ngan ^ˇ
97	「沾」水	dem ⁺
98	「騰」本	ten ^ˇ
99	崎當「嶮」	ki ⁺
100	「喝」一聲	hod ^ˆ

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣客語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	臺灣客語拼音	漢字
1	log` 「 pag^ 」	魄
2	「 kiang` 」 giog^	慶
3	seu` lo` bog^ 「 gid^ 」	激
4	gong^ 「 giu` 」	究
5	「 bien^ 」 cien`	搨
6	「 ce` 」 teu`	齊
7	「 zim` 」 ziu^	浸
8	「 god^ 」 fo`	割
9	「 non+ 」 coi`	暖
10	「 zan` 」 ti` ne`	碾
11	bun`/fun` 「 gau` 」	窖
12	dai` 「 kien` 」	秦
13	「 tin` 」 fun+	定
14	ki^ 「 gu^ 」	鼓
15	「 pid^ 」 sia`	避
16	pa` cong` rha^ 「 ciag` 」	蓆/席

題號	臺灣客語拼音	漢字
17	「 lu` 」 man` teu`	鱸
18	「 giab` 」 zhoi`	啖
19	fa` 「 ngien^ 」	眼
20	giog^ 「 giu+ 」 giu+	跣
21	e^ 「 dud^ 」 dud^	佻
22	「 zam^ 」 cien+ do+	斬
23	kia+ 「 ngia^ 」	嶷
24	pon` 「 lad^ 」	爌
25	「 biag` 」 no^ gin+	噉
26	「 siog^ 」 ziam+	削
27	ngied` 「 bui` 」	痲
28	dam+ 「 ngang` 」	硬
29	ne` 「 ngiug^ 」	肉
30	shiu^ 「 chung` 」	銃
31	「 sia` 」 rhim`	卸
32	ho` 「 teu` 」	頭

題號	臺灣客語拼音	漢字
33	son` mˇ 「 foˇ 」	和
34	kiung` 「 deu` 」	賓
35	「 diam+ 」 giog^	砧
36	「 ciong^ 」 gong+ gieu^	搶
37	ki` 「 hiamˇ 」	嫌
38	san+ fuˇ 「 kiˇ 」	螟
39	「 pin+ 」 mo+ bien+/bien´	拼
40	「 gi` 」 ton+	鋸
41	「 panˇ 」 shui^	盤
42	「 gongˇ 」 gong`	晃
43	「 ngien^ 」 ngaˇ go+/gau+	撚
44	koi+ 「 pid^ 」	闢
45	「 ciiˇ 」 teuˇ lu`	辭
46	hied^ 「 kun` 」	睏
47	「 kag` 」 neˇ lon^	搭
48	hiong+ luˇ 「 ngi^ 」	耳
49	bau^ 「 zhong` 」	脹
50	「 chongˇ 」 ngienˇ teu` tien+	長

題號	臺灣客語拼音	漢字
51	「 giug` 」 sim+ sii`	揭
52	「 zhung^ 」 co^	種
53	「 bong^ 」 pon`	傍
54	「 pad` 」 lien`	骹
55	「 po` 」 piang`	破
56	ki^ 「 heuˇ 」 mien`	猴
57	e+ 「 lungˇ 」	礮
58	「 dun^ 」 teuˇ	楮
59	「 fu` 」 shui^ shong+ tien+	庠
60	「 am` 」 son`	暗
61	「 baiˇ 」 giog^	跛
62	du^ 「 co` 」 fa`	造
63	「 gu+ 」 log` ki`	跼
64	「 pu^ 」 mug^	瞞
65	「 kuan^ 」 shid^	款
66	deu` 「 dab^ 」	搭
67	「 mog` 」 gong^	莫
68	「 rheu+ 」 neˇ	夭

題號	臺灣客語拼音	漢字
69	「den`」 teuˇ	凳
70	「zod`」 shui^	嘅
71	「pong`」 congˇ	膨
72	shid` 「zai+」	齋
73	giog^ 「bi^」	髀
74	lai` 「pu`」	孵
75	「nam^」 gau+/ gau´	搨
76	da^ 「fai`」	壞
77	「giu`」 gin+	勾
78	「ziang+」 nid^ nid^	靚
79	「tenˇ」 zhoi` mui+	跣
80	「kam+」 mˇ ded^	堪
81	「fui+」 fug`	恢
82	「shab^」 mug^	眨
83	teuˇ 「ngo`」 ngo`	臥
84	「zhin`」 shin+	正

題號	臺灣客語拼音	漢字
85	ki` 「mag^」	脈
86	shu+ 「tiam^」 tiam^	恹
87	co^ 「piangˇ」	坪
88	「ciab`」 bo`	捷
89	zo` 「dam^」	膽
90	kieu` 「ab^」	押
91	「hib^」 coi`	燐
92	「kia`」 ba^	祛
93	「panˇ」 shag`	磐
94	「ciang^」 shoi`	醒
95	「kiau`」 teuˇ	翹
96	「pa`」 mien+	罷
97	「kud`」 neˇ	掘
98	zin+ 「giog^」	腳
99	「manˇ」 piˇ	蠻
100	「za`」 dien+	詐